

ด่วนที่สุด
ที่ กษ ๑๓๑๘/ท๐๐๗๖



สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
สวค. ๑๖๒.๗ รหัสเรื่อง : ส19889 **ลว๑**
วันที่ ๖ มิ.ย. ๕๙ รับที่ : ๘8791/59
เวลา ๐๙.๔๕ วันที่ : 03 มิ.ย. 59 เวลา : 9:00

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์
ถนนราชดำเนินนอก กทม. ๑๐๒๐๐

๑ มิถุนายน ๒๕๕๙

เรื่อง การปรับปรุงความตกลงที่ใช้ก่อตั้งกองทุนร่วมเพื่อสินค้าโภคภัณฑ์ (Common Fund for Commodities: CFC)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๑๘๐๑๗ ลงวันที่ ๑๙ พฤษภาคม ๒๕๕๙

สิ่งที่ส่งมาด้วย เอกสารเปรียบเทียบข้อแตกต่างระหว่างความตกลงที่ใช้ก่อตั้งกองทุนร่วมเพื่อสินค้าโภคภัณฑ์ ซึ่งคณะรัฐมนตรีเคยมีมติเห็นชอบ เมื่อวันที่ ๒๗ สิงหาคม ๒๕๓๔ และความตกลงที่ใช้ก่อตั้งกองทุนร่วมสินค้าโภคภัณฑ์ฉบับปรับปรุง

ตามหนังสือที่อ้างถึง สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีขอให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์
แจ้งข้อมูลเพิ่มเติมสำหรับการปรับปรุงความตกลงที่ใช้ก่อตั้งกองทุนร่วมเพื่อสินค้าโภคภัณฑ์ (Common Fund for Commodities: CFC) เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี ความละเอียดแจ้งแล้วนั้น

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์พิจารณาแล้ว ขอแจ้งข้อมูลเพิ่มเติม ดังนี้

๑. การแก้ไขปรับปรุงความตกลงที่ใช้ก่อตั้งกองทุนร่วมเพื่อสินค้าโภคภัณฑ์ ซึ่งคณะรัฐมนตรี
เคยมีมติเห็นชอบ เมื่อวันที่ ๒๗ สิงหาคม ๒๕๓๔ เป็นการปรับปรุงโครงสร้างของกองทุนร่วมฯ เพื่อให้สามารถ
ดำเนินงานได้คล่องตัวยิ่งขึ้น โดยลดขั้นตอนการดำเนินงานที่ซ้ำซ้อน ลดขนาดและภารกิจขององค์กรให้มี
ประสิทธิภาพ และไม่มีการแก้ไขในส่วนที่เป็นสาระสำคัญที่จะมีผลกระทบต่อประเทศไทย โดยการเปรียบเทียบ
ความตกลงฉบับเดิมและฉบับปรับปรุง ปรากฏตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ซึ่งสามารถสรุปประเด็นสำคัญ ดังนี้

๑.๑ หมวดที่มีการแก้ไขในสาระสำคัญ มีจำนวน ๕ หมวด คือ

๑.๑.๑ หมวด ๑ คำจำกัดความ: ตัดคำจำกัดความบางคำออกให้สอดคล้อง
กับถ้อยคำที่ปรากฏในความตกลง ฉบับปรับปรุง ได้แก่ องค์การสินค้าโภคภัณฑ์ระหว่างประเทศ องค์การ
สินค้าโภคภัณฑ์ระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง และเงื่อนไขการให้เงินทุนสูงสุด / เพิ่มคำจำกัดความใหม่ ได้แก่
เงินทุน การแทรกแซงทางการเงิน หุ้น ทรัสต์ / เปลี่ยนแปลงเงินสกุลที่ยอมรับทั่วไป ได้แก่ ตั๋วเงินสกุลมาร์ค
(เยอรมัน) และฟรังก์ (ฝรั่งเศส) ออกจาก “สกุลเงินที่ยอมรับทั่วไป” และแทนที่ด้วยเงินสกุลยูโร

๑.๑.๒ หมวด ๒ วัตถุประสงค์และอำนาจหน้าที่:

(๑) วัตถุประสงค์: เปลี่ยนจาก “เพื่อการอำนวยความสะดวกในการ
ดำเนินงานขององค์การสินค้าโภคภัณฑ์ระหว่างประเทศ โดยเฉพาะที่เกี่ยวข้องกับสินค้าโภคภัณฑ์ที่ประเทศ
กำลังพัฒนาให้ความสนใจเป็นพิเศษ” เป็น “เพื่อส่งเสริมการพัฒนาสินค้าโภคภัณฑ์ และเพื่อสนับสนุน
การพัฒนาที่ยั่งยืนใน ๓ มิติ ได้แก่ สังคม เศรษฐกิจ และสิ่งแวดล้อมซึ่งยอมรับวิธีการที่หลากหลายในการพัฒนา
ที่ยั่งยืน และเรียกร้องให้แต่ละประเทศมีความรับผิดชอบในเบื้องต้นสำหรับการพัฒนาประเทศของตน
และมีสิทธิในการตัดสินใจเลือกวิถีทางในการพัฒนาและกำหนดกลยุทธ์ที่เหมาะสมกับประเทศของตน”

/ (๒) อำนาจหน้าที่ ...

(๒) อำนาจหน้าที่: ตัดหน้าที่เรื่องการให้ความช่วยเหลือทางการเงินสำหรับการจัดทำมูลภัณฑ์กันชนสินค้าโภคภัณฑ์ระหว่างประเทศและการเก็บสต็อกระหว่างประเทศออก และเพิ่มอำนาจหน้าที่ใหม่เป็นการระดมทรัพยากรและเครื่องมือทางการเงิน / การสร้างความเป็นหุ้นส่วนในการทำงานร่วมกัน / การดำเนินการในฐานะผู้ให้บริการ และสร้างองค์ความรู้และเผยแพร่ข้อมูลเกี่ยวกับการแนะนำแนวทางใหม่และสร้างสรรค์ในด้านสินค้าโภคภัณฑ์

๑.๑.๓ หมวด ๔ ความสัมพันธ์ของกองทุนกับองค์การสินค้าโภคภัณฑ์ระหว่างประเทศ และหน่วยงานด้านสินค้าโภคภัณฑ์ระหว่างประเทศ: ตัดออกไปทั้งหมด

๑.๑.๔ หมวด ๕ ทุนและทรัพยากรอื่นๆ: เปลี่ยนแปลงชื่อเรียกทางบัญชี และเปลี่ยนแปลงผู้ที่มีอำนาจทวงถามการชำระค่าหุ้น

๑.๑.๕ หมวด ๗ โครงสร้างองค์กรและการบริหาร: ปรับลดจำนวนคณะกรรมการบริหารลง และปรับปรุงหน้าที่ของคณะกรรมการที่ปรึกษาให้มีความชัดเจนขึ้น โดยเน้นให้ดำเนินการในส่วนของบัญชีงบประมาณ

๑.๒ หมวดที่ไม่มีการแก้ไขในสาระสำคัญ มีจำนวน ๘ หมวด คือ

๑.๒.๑ หมวด ๓ สมาชิกภาพ

๑.๒.๒ หมวด ๖ การดำเนินการ

๑.๒.๓ หมวด ๘ การถอนตัวจากการเป็นสมาชิกและการระงับสภาพสมาชิก

๑.๒.๔ หมวด ๙ การระงับและการยุติการดำเนินการและการชำระหนี้

๑.๒.๕ หมวด ๑๐ สถานะ เอกสิทธิ์ และความคุ้มกัน

๑.๒.๖ หมวด ๑๑ การแก้ไขเพิ่มเติม

๑.๒.๗ หมวด ๑๒ การตีความและการอนุญาโตตุลาการ

๑.๒.๘ หมวด ๑๓ บัญญัติสุดท้าย

๑.๓ ภาคผนวกที่มีการแก้ไขในสาระสำคัญ

๑.๓.๑ Schedule A การออกค่าบำรุงการถือครองหุ้น: ปรับปรุงมูลค่าหุ้นของประเทศให้เป็นปัจจุบัน

๑.๓.๒ Schedule D การจัดสรรคะแนนเสียง: มีการปรับปรุงชื่อประเทศสมาชิกให้เป็นปัจจุบัน ๙ ประเทศ

๑.๓.๓ Schedule E การเลือกตั้งกรรมการบริหาร: ปรับปรุงระเบียบขั้นตอนการเลือกตั้งที่ยูกยากและไม่เคยนำมาใช้ โดยนำวิธีการเลือกตั้งแบบ “อัดโนมิตี” ของผู้แทนกลุ่มประเทศที่ได้รับเลือกมาใช้

๑.๓.๔ Schedule F หน่วยวัดมูลค่า: ยกเลิกหน่วยเงินของประเทศยุโรปที่ล้าสมัย เหลือเพียงสกุลเงินยูโร ดอลลาร์สหรัฐ เยน และปอนด์

๑.๔ ภาคผนวกที่ไม่มีการแก้ไขในสาระสำคัญ

๑.๔.๑ Schedule B มาตรการพิเศษสำหรับประเทศพัฒนาน้อยที่สุด

๑.๔.๒ Schedule C เกณฑ์คุณสมบัติของหน่วยงานด้านสินค้าโภคภัณฑ์ระหว่างประเทศ

๒. ประโยชน์และผลกระทบที่คาดว่าจะเกิดขึ้น:

๒.๑ กองทุนร่วมฯ เป็นแหล่งเงินทุนเพื่อสนับสนุนการวิจัยและพัฒนาเพื่อปรับปรุงคุณภาพและผลผลิตของสินค้าโภคภัณฑ์ จะช่วยเพิ่มประสิทธิภาพในการผลิตและความสามารถในการแข่งขันในระยะยาวให้แก่ประเทศกำลังพัฒนาที่จำเป็นต้องพึ่งพาการส่งออกในการพัฒนาประเทศ ซึ่งจะเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาเศรษฐกิจโลกในระยะยาว โดยจะเปิดโอกาสให้สมาชิกที่มีความต้องการ สามารถขอรับการสนับสนุนเงินทุนเพื่อสนับสนุนการวิจัยหรือพัฒนา หรืออาจสามารถเลือกใช้ประโยชน์จากผลการวิจัยและพัฒนา เพื่อนำมาปรับปรุงคุณภาพและเพิ่มมูลค่าผลผลิตต่อไปได้

๒.๒ ในปี ๒๕๕๓ ประเทศไทยได้รับประโยชน์จากการดำเนินงานของกองทุนร่วมฯ ในการดำเนินโครงการ Smallholder Dairy Development in Bangladesh, Myanmar and Thailand (เงินให้เปล่าประมาณ ๒ ล้านเหรียญสหรัฐ) โดยเป็นการดำเนินงานของกรมปศุสัตว์ร่วมกับองค์การเกษตรและอาหารแห่งสหประชาชาติ (Food and Agriculture Organization of the United Nations: FAO) เพื่อพัฒนาธุรกิจโคนมขนาดเล็ก ซึ่งส่งผลให้เกษตรกรที่เข้าร่วมโครงการสามารถเพิ่มปริมาณและคุณภาพของน้ำนมดิบได้

ทั้งนี้ การปรับปรุงความตกลงฯ จะไม่ก่อให้เกิดผลกระทบต่อประเทศไทยแต่อย่างใด

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

พลเอก



(ฉัตรชัย สาริกัลยะ)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

สำนักงานเศรษฐกิจการเกษตร

กองเศรษฐกิจการเกษตรระหว่างประเทศ

โทร. ๐ ๒๕๗๙ ๕๘๓๒

โทรสาร ๐ ๒๕๔๐ ๗๐๓๓